AQUA STREAM™

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

1) Read all the instructions before using the appliance.

2) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.

3) To protect against electric shock, do not place cord or plug in water or other liquids.

4) Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.

5) Do not use outdoors. FOR INDOOR USE ONLY.

6) Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

7) Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Call customer service immediately for further instructions.

8) For a portable appliance - To reduce the risk of electrical shock, do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.

9) Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never pull on the cord to remove the adaptor from the wall outlet.

10) Do not use appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

400-1786-11

AQUA STREAM™

Fountain Operating Guide

For any technical, product setup or usage questions,
please call Customer Care at 1-800-732-2677.

Table of Contents

Important Safety Instructions 1
Components 2
Operating Instructions 3
Fountain Disassembly & Cleaning 4
Pump Maintenance 6
Reassembly of your Fountain 7
Fountain & Your Environment 8
Manufacturer's Safety Instructions 9

Components

60 oz Water Capacity

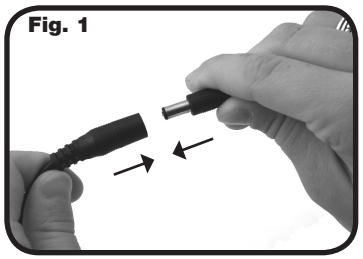
OPERATING INSTRUCTIONS

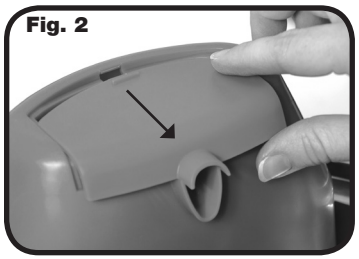
DO NOT RUN DRY - FOR INDOOR USE ONLY

1) As with any electrical device, check the electrical cord for any tears or damage before use.

2) Make sure the inline plug is fully connected. (See Fig. 1)

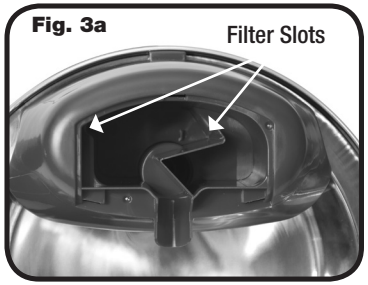
3) Remove the lid by placing a finger behind the tab on the back of lid, slide forward. (See Fig. 2)





4) Rinse the filter thoroughly under cold water before placing in the fountain. This will remove any loose charcoal dust, which is harmless. A small amount of charcoal dust may shed for the life of the filter. This is normal and not harmful to your pet.

5) Insert the charcoal filter in the slots inside the housing. Make sure it is pushed all the way down and that the black side of the filter is facing out toward the bowl. Replace lid. (See Fig. 3a & 3b)



OPERATING INSTRUCTIONS

6) Place the fountain in a desired location. If placing on carpet, tile or wood flooring, use a protective mat or other durable, water resistant surface. This will help protect your floor from splashing or dripping from your pet.

7) Fill the fountain by pouring water directly into the bowl. We recommend leaving at least 1/4" - 1/2" (6 to 13 mm) of space between the water level and the bowl rim.

8) Before you plug the fountain in, make sure the cord and your hands are dry. Plug the fountain into an electrical outlet.

9) Add water to the fountain as needed. Never let the water level fall below **1/2" (13 mm) above** the bottom of the bowl or you may risk burning out the pump.

FOUNTAIN DISASSEMBLY & CLEANING

The fountain must be cleaned on a regular basis to continue working normally!

FILTERS: CHANGE EVERY 2 to 4 WEEKS

1) Filters should be changed every two to four weeks. Replace filters more frequently when using the fountain for multiple pets or pets that produce a lot of saliva.

2) Filters are an added feature of the fountain. Their use is not required for normal operation.

3) Filters may be rinsed out when the fountain is cleaned. Never wash the filter with soapy water, as the soap residue will seep into the filter and cannot be removed. Only rinse the filter with water.

4) To purchase replacement filters, visit your local retailer or call Customer Care at 800-732-2677 for further help.

FOUNTAIN DISASSEMBLY & CLEANING

FOUNTAIN: CLEAN ONCE A WEEK

1) Unplug the fountain and disconnect the inline plug on the pump. (See Fig. 4)

2) Remove the lid and remove the filter. Empty the water out of the fountain.

3) Remove the filter housing by pressing inwards on the housing clips located underneath the bowl until you feel them release. Lift straight up on the housing to remove. (See Fig. 5)

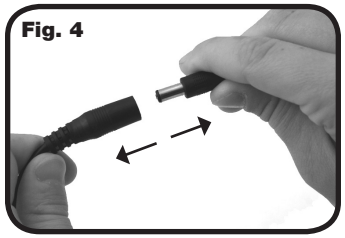


Fig. 4

Fig. 5

4) Remove the cord's rubber grommet from the hole in the back rim of the bowl. (See Fig. 6)

5) Grab the pump and lift straight up. Pull the cord up through the opening until the pump is completely removed from the bowl. (See Fig. 7)

Fig. 6

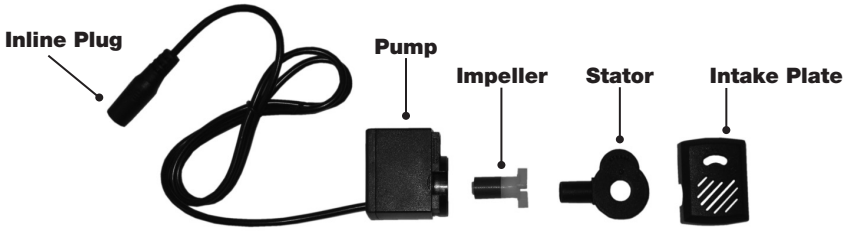
Fig. 7

6) Once the fountain is completely disassembled, you will have two plastic parts, a stainless steel bowl, the filter and the pump.

7) Clean the fountain parts with warm water and soap. You can also put the fountain in the top rack of the dishwasher. **Never place the pump in the dishwasher**, only the stainless and plastic pieces. If possible, it is recommended that you turn down the heat of the water inside the dishwasher. See the "Pump Maintenance" section of this manual for detailed instructions on how to clean your pump.

PUMP MAINTENANCE

Cleaning the pump is essential to the longevity of the fountain as well as the cleanliness of the water. Clean the pump every 2 weeks.



1) Once the pump is out of the fountain, with your thumb and forefinger, squeeze on either side of the intake plate and pull off. It may be necessary to insert a fingernail into the seam of the intake plate to pry it off. (See Fig. 8)

2) Next, you will want to remove the stator by placing your finger underneath the small lip, pull it away from the pump. (See Fig. 9)

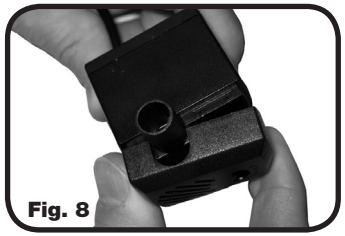


Fig. 8

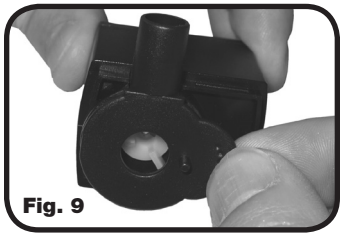


Fig. 9

3) Once the stator is removed, you can remove the impeller (3 white blade propeller). The impeller is held in place magnetically, simply get a fingernail underneath the plastic blade and lift out. (See Fig. 10)

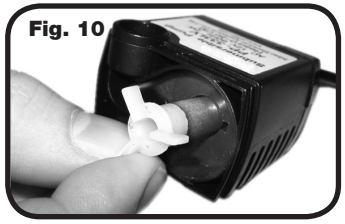


Fig. 10

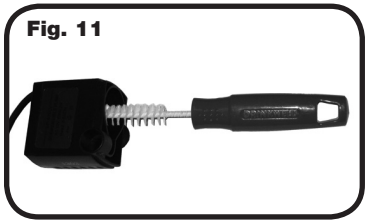


Fig. 11

4) Once the pump is completely disassembled, you can clean the parts with warm, soapy water. Use a cotton swab or bottle brush to get into the pump's cavity and remove any build up. (See Fig. 11) For added disinfecting and hard water removal, clean the pump with white vinegar.

5) Once the parts are clean, you can reassemble the pump for use.
   a) Replace the impeller
   b) Replace the stator
   c) Replace the intake plate

REASSEMBLY OF YOUR FOUNTAIN

1) Check the flow control on the pump. Make sure it is in the desired flow rate position. (See Fig. 12a and Fig. 12b)

Fig. 12a

Fig. 12b

2) Place the pump inside the bowl's square indention with the pump tube positioned in the back left corner. (See Fig. 13a)

3) Make sure the inline plug is disconnected from the adapter. With the pump in place, pass the cord through the hole in the rim of the bowl. Feed the cord all the way through and push the rubber grommet into place to seal the hole. Be sure to leave enough slack in the cord so the pump rests flat. (See Fig 13b)

Fig. 13a

Fig. 13b

4) Replace the filter housing by lowering it straight down over the pump. Be sure the housing clips align with the guide holes on the rim of bowl. Push down to lock into place. (See Fig. 14a and Fig. 14b).

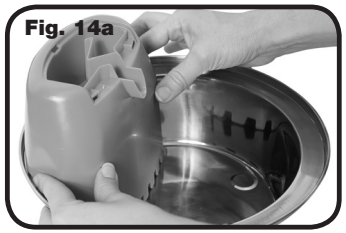


Fig. 14a

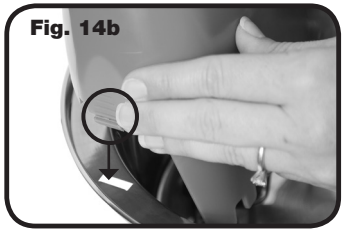


Fig. 14b

5) Rinse the filter throughly under cold water to remove any loose charcoal dust. Insert the filter into the housing and make sure the black side of the filter is facing out toward the bowl. (See Fig. 15)

6) Replace the lid. Place the fountain in desired location and fill the unit with water. (See Fig. 16)

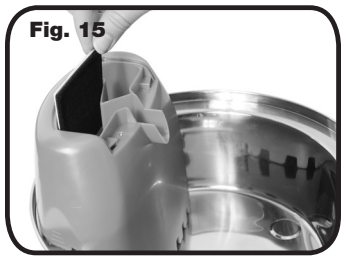


Fig. 15

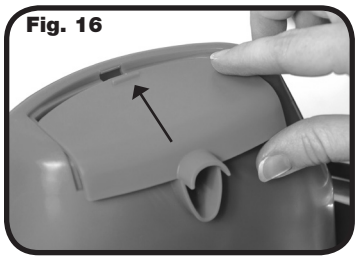


Fig. 16

7) Make sure your hands and the cord are dry, connect the inline plug to the adaptor and plug into an electrical outlet.

FOUNTAIN & YOUR ENVIRONMENT

If you live in a humid environment and have problems with mold or algae (the parts may feel “slimy”), simply soak all of the plastic parts (excluding the pump) in a diluted bleach solution for about 10 minutes after regular cleaning. We recommend using a solution that is 10% bleach and 90% water. Pour some of the bleach solution down into the pump’s cavity as well. You must be sure to rinse all the parts very thoroughly to remove all the chlorine. The best way to rinse out the pump’s cavity is to hold it under a weak stream of warm water. This is also an excellent way to disinfect the fountain.

If you have “hard water” where you live, you may start to see white mineral deposits on or down inside the pump. This may eventually prevent the impeller from turning properly. To avoid having to replace the pump:

A. Clean the pump more frequently; or
B. Clean with regular white vinegar and let the vinegar soak for several minutes down inside the pump’s cavity; or
C. Use bottled water.

MANUFACTURER’S SAFETY INSTRUCTIONS

1) The fountain is meant to run continuously (always plugged into electricity), as long as the water level is maintained and the fountain is cleaned regularly. Be sure to check the fountain regularly to help prevent damage to the pump, as the water may get consumed or evaporate causing the pump to run dry.

2) Do not allow pets or children to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the power cord, purchase a cord conduit (a hard plastic protector) at any hardware store.

3) Some animals have been known to be sensitive to plastic . If your animal shows signs of an allergic reaction to the plastic, please discontinue use until you have consulted with your veterinarian.

4) **Standard Safety Precautions:**

Do not attempt repairs on the pump yourself.

If the plug of this device gets wet, turn off the electricity to that outlet. Do not attempt to unplug.

To avoid the possibility of the plug or outlet getting wet, the outlet should always be above the level of the fountain.

Examine this appliance after installation. Do not plug in if there is water on the cord or plug.

Do not operate any appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is malfunctioning or has been damaged.

If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used.

The electrical use of this appliance is 2 watts.

Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never yank on a cord to remove from the outlet.

Do not use appliance for anything other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the unit.

Do not install or store appliance where it will be exposed to weather or temperatures below freezing.

Read and observe all important notices on the appliance.

FOR INDOOR USE ONLY

FRANÇAIS

AQUA STREAM™

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

INFORMATIONS RELATIVES AUX; RISQUES D"INCENDIE, D'ELECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES.

1) Lire toutes les consignes avant d'utiliser cet appareil.

2) Pour réduire le risque de blessures, il faut exercer une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

3) Utiliser uniquement les accessories recommandés ou vendus par le fabricant.

4) Ne pas utiliser à l'extérieur. **RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR.**

5) Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.

6) Ne jamais utiliser un appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation sont abîmés, si l'appareil présente un problème de fonctionnement, s'il est tombé par terre ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche de chez vous pour révision, réparation ou réglage des pièces électriques et mécaniques.

7) Toujours débrancher les appareils électriques lorsqu'on ne les utilise pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de les nettoyer. Ne jamais tirer sur un cordon électrique pour le débrancher d'une prise.

8) Dans le cas d'un appareil portatif - Pour réduire les risques d'électrocution, ne pas installer ou entreposer l'appareil à un endroit d'oú il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un lavabo.

CONSERVER CES CONSIGNES

AQUA STREAM™

Manuel d'Utilisation

Si vous devez aider avec ce produit, s'il vous plaît appeler 800-732-2677 ou visitez que notre place Internet www.petsafe.net.

Table des matières

Consignes de Sécurité..... 10
Contenu du kit..... 11
Mode D'emploi..... 12
Nettoyage de la fontaine..... 13
Entretien de la pompe..... 15
Réassemblage de la fontaine..... 16
Fontaine et votre environnement..... 17
Consignes de sécurité du fabricant..... 18

Contenu du kit

Capacité de 1,8 L

MODE D'EMPLOI

NE PAS FAIRE FONCTIONNER À SEC

RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR

1) Comme pour tous les appareils électriques, vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé avant de le brancher.

2) S'assurer que la fiche est branchée, la partie argentée ne doit pas être apparente. (Voir la figure 1)

3) Retirer le couvercle en mettant un doigt derrière l'onglet à l'arrière du couvercle et faire glisser vers l'avant. (Voir la figure 2)

Fig. 1

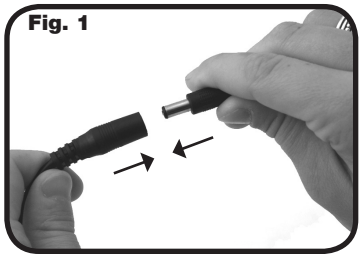
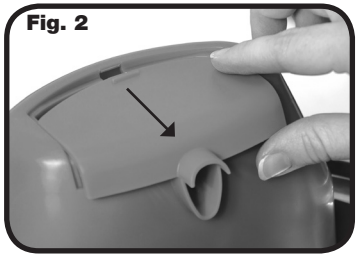


Fig. 2



4) Bien rincer le filtre à l'eau froide avant de le placer dans le boîtier. Ceci enlèvera tout résidu de charbon qui est toutefois sans danger pour votre animal. Une petite quantité de charbon peut s'échapper pendant la durée de vie du filtre. Ceci est normal, et n'est pas nocif pour votre animal.

5) Insérer le filtre au charbon dans les rainures se trouvant dans le compartiment. Veillez à ce qu'il soit enfoncé jusqu'au bout et que son côté noir soit face à l'écuelle. Remettre le couvercle en place. (Voir les figures 3a et 3b)

Fig. 3a Les fentes pour le filtre

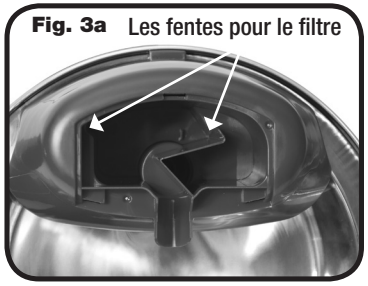


Fig. 3b

MODE D'EMPLOI

6) Installez la fontaine à l'endroit désiré. Si vous la posez sur une moquette, du carrelage ou un parquet en bois, mettez un tapis de protection ou tout autre type de toile solide et imperméable pour protéger votre sol des éclaboussures ou des gouttes faites par votre animal.

7) Remplir la fontaine en versant de l'eau directement dans le bol. Nous recommandons de laisser au moins 6 mm à 13 mm d'espace libre entre le niveau de l'eau et le rebord de l'écuelle. Remettez le couvercle en place.

8) Avant de brancher la fontaine, assurez-vous que vos mains et le cordon sont secs. Branchez l'appareil dans une prise murale.

9) Ajoutez de l'eau dans la fontaine si nécessaire. Ne laissez jamais le niveau de l'eau descendre à moins de 13 mm du fond de l'écuelle pour éviter toute surchauffe de la pompe.

NETTOYAGE DE LA FONTAINE

La fontaine doit être régulièrement nettoyée pour continuer à bien fonctionner!

FILTRES : à changer toutes les 2 à 4 semaines.

1) Les filtres doivent être remplacés toutes les deux à quatre semaines. Remplacez-les plus souvent si plusieurs animaux boivent à la fontaine ou s'ils salivent beaucoup.

2) Les filtres sont en supplément de la fontaine. Ils ne sont pas nécessaires au fonctionnement de l'appareil, mais ils assurent une plus grande propreté de l'eau.

3) Les filtres peuvent être rincés pendant le nettoyage de la fontaine. Ne lavez jamais un filtre à l'eau savonneuse, car vous ne pourriez pas éliminer les résidus de savon.

4) Pour acheter des filtres de rechange, visiter votre détaillant local ou visitez que notre place Internet www.petsafe.net.

NETTOYAGE DE LA FONTAINE

FONTAINE : à nettoyer une fois par semaine

1) Débrancher la fontaine et la prise intégrée de la pompe. (Voir la figure 4)

2) Remettre le couvercle en place et enlever le filtre. Videz l'eau de la fontaine.

3) Retirer le compartiment du filtre en appuyant vers l'intérieur sur les pinces se trouvant sous l'écuelle, ce jusqu'à ce qu'elles se relâchent. Soulever le compartiment pour l'enlever. (Voir la figure 5)

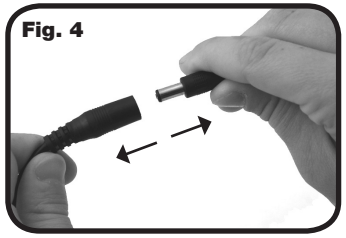


Fig. 4

Fig. 5

4) Retirer l'œillet de caoutchouc du cordon se trouvant dans le trou de la garniture arrière de l'écuelle. (Voir la figure 6)

5) Saisissez la pompe et soulevez-la tout droit pour l'enlever. Tirez ensuite le cordon par l'ouverture jusqu'à ce que la pompe soit complètement dégagée de l'écuelle. (Voir la figure 7)

Fig. 6

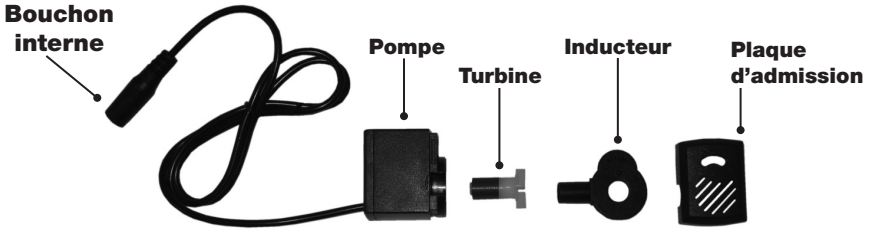
Fig. 7

6) Une fois la fontaine complètement démontée, vous disposez de deux pièces de plastique, d'une écuelle d'acier inoxydable, d'un filtre et d'une pompe.

7) Nettoyez les pièces de la fontaine à l'eau tiède et au savon. Vous pouvez aussi mettre la fontaine dans le compartiment supérieur du lave-vaisselle. **Ne jamais mettre la pompe dans le lave-vaisselle**; seules les pièces de plastique et d'acier inoxydable sont compatibles. Si possible, il est recommandé de baisser la température du lave-vaisselle. Reportez-vous à la rubrique « Entretien de la pompe » de ce manuel pour savoir comment la nettoyer.

ENTRETIEN DE LA POMPE

Il est impératif de nettoyer régulièrement la pompe pour assurer la longévité de la fontaine ainsi que la propreté de l'eau. Nettoyez la pompe toutes les deux semaines.



1) Une fois la pompe sorti de la fontaine, à l'aide de votre pouce et de votre index, serrer légèrement des 2 côté de la plaque d'admission et l'enlever. Il peut être nécessaire d'insérer un ongle dans le joint de la plaque d'admission pour la retirer. (Voir la figure 8)

2) Retirez maintenant le stator en plaçant le doigt sous son petit rebord et le tirant pour le dégager de la pompe. (Voir la figure 9)

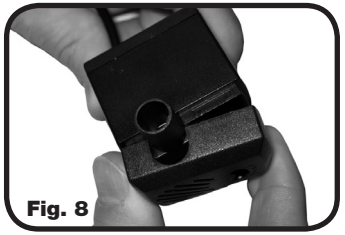


Fig. 8

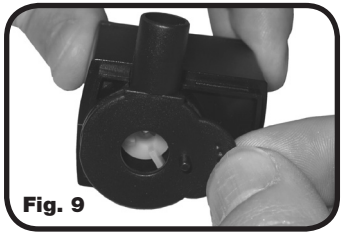


Fig. 9

3) Une fois l'inducteur enlevé, vous pouvez retirer la turbine (l'hélice à 3 lames), maintenue en place par un aimant. Pour enlever la turbine, utilisez un ongle pour aller sous une lame et la soulever. (Voir la figure 10)

Fig. 10

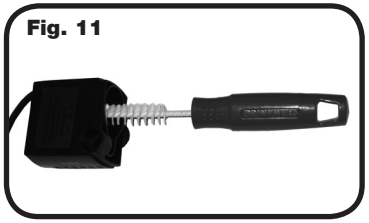


Fig. 11

4) Une fois la pompe démonté, vous pouvez nettoyer les pièces avec de l'eau chaude et du savon. Utiliser un coton-tige ou le kit de nettoyage Drinkwell® pour atteindre les recoins du moteur et enlever les résidus. (Voir la figura 11) Pour garantir une désinfection optimale et enlever les résidus de calcaire, nettoyer le moteur avec du vinaigre blanc.

5) Une fois les pièces nettoyées, vous pouvez remonter la pompe.
   1) Replacer la turbine
   2) Replacer l'inducteur
   3) Replacer la plaque d'admission et le bouton de réglage du débit fixé à celle-ci

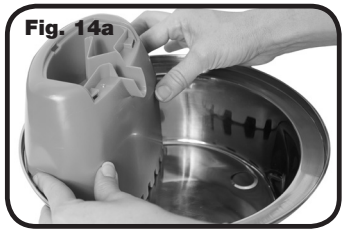
RÉASSEMBLAGE DE LA FONTAINE

1) Vérifier le contrôle de débit de la pompe et vérifier qu'il est réglé à la bonne position. (Voir la fig. 12a et 12b)

2) Mettre la pompe dans la rainure carrée de l'écuelle, le tube de la pompe orienté dans le coin arrière gauche. (Voir la figure 13a)

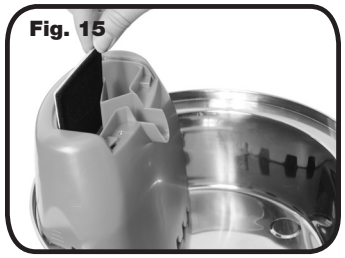
3) Vérifier que la prise intégrée est débranchée de l'adaptateur. Alors que la pompe est en place, faire passer le cordon à travers le trou dans la garniture de l'écuelle. Faire passer tout le cordon dans la garniture et remettre l'œillet en place pour sceller le trou. Laisser assez de mou sur le cordon pour que la pompe demeure à plat. (Voir la figure 13b)

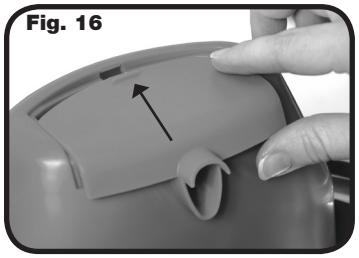
4) Remettre le compartiment du filtre en place en l'abaissant dans la pompe. Vérifier que les pinces du compartiment sont bien alignées avec les trous-guides de la garniture de l'écuelle. Abaisser pour enclencher. (Voir la fig. 14a et 14b)



5) Rincer soigneusement le filtre dans l'eau froide pour éliminer toute poussière libre de charbon. Insérer le filtre dans le compartiment, en mettant le côté noir du filtre vers le bol. (Voir la figure 15)

6) Remettez le couvercle en place. Posez la fontaine à l'endroit désiré et remplissez-la d'eau. (Voir la figure 16)





7) Assurez-vous que vos mains, l'adaptateur et le cordon sont secs. Connectez la fiche en ligne à l'adaptateur puis branchez celui-ci à une prise électrique.

FONTAINE ET VOTRE ENVIRONNEMENT

Si vous vivez sous un climat humide et rencontrez des problèmes de moisissures ou d'algues, (les pièces peuvent être « gluantes »), faites tremper les pièces dans une solution contenant de l'eau de javel diluée pendant 10 minutes après avoir nettoyé la fontaine. (Diluer 500 ML d'eau de javel dans un évier rempli d'eau). Verser également un peu de javel dans la cavité du moteur. C'est aussi un bon moyen de désinfecter la fontaine. S'assurer de bien rincer toutes les pièces pour enlever tout le chlore. Le meilleur moyen de rincer la cavité du moteur est de le passer sous un jet d'eau fin.

Si votre eau est « dure », vous verrez des dépôts minéraux blancs apparaître sur ou dans le moteur. Ces dépôts pourraient empêcher les ailettes de bien fonctionner. Pour éviter de devoir remplacer le moteur, veiller à:

1. Nettoyer le moteur plus souvent qu'à l'habitude.
2. Nettoyer avec du vinaigre blanc ordinaire et laisser agir pendant plusieurs minutes.
3. Utiliser de l'eau en bouteille.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DU FABRICANT

1) La fontaine est signifiée pour courir continuellement (toujours est connecté à de l'électricité), pourvu que le niveau d'eau est maintenu et la fontaine est régulièrement nettoyée. Etre sûr de vérifier la fontaine régulièrement pour aider empêche des dommages à la pompe, comme l'eau pourrait être consommée ou évapore se causant la pompe pour courir sec.

2) Ne pas laisser les animaux ni les enfants mâcher ou avaler les pièces. Si nécessaire, faire passer le cordon électrique dans un tube protecteur que l'on peut se procurer dans une quincaillerie (protection en plastique dur).

3) Certains animaux présentent une sensibilité aux récipients alimentaires en plastique. Si vous observez chez votre animal des symptômes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil jusqu'à ce que vous ayez consulté votre vétérinaire.

4) **Consignes de sécurité élémentaires :**

Ne pas essayer de réparer soi-même le moteur. Retourner-le en garantie.

Si la fiche du dispositif est mouillée, couper l'alimentation électrique de cette prise. Ne pas essayer de débrancher la fiche.

Pour éviter de mouiller la fiche ou la prise électrique, cette dernière doit toujours être placée au-dessus du niveau de la fontaine.

Examiner l'appareil après son installation. Ne pas le brancher si de l'eau se trouve sur le cordon ou sur la fiche électrique.

Ne pas faire fonctionner l'appareil si son cordon ou sa fiche électrique sont endommagés, ou s'il fonctionne mal ou a été endommagé.

Si vous devez d'utiliser une rallonge électrique, veillez à en choisir une avec des spécifications électriques appropriées.

La consommation électrique de cet appareil est de 2 watts.

Une supervision étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par ou près d'enfants.

Toujours débrancher les appareils électriques lorsqu'on ne les utilise pas, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de les nettoyer. Ne jamais tirer sur un cordon électrique pour le débrancher de la prise.

Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles auxquelles il n'est pas destinées. L'utilisation d'accessoires non recommandés ni vendus par le fabricant peut présenter un danger. Ne pas modifier l'appareil.

Ne pas installer ni entreposer l'appareil dans un lieu exposé aux éléments ni par température de gel.

Lire et respecter toutes les consignes importantes figurant sur l'appareil.

RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT À L'USAGE INTÉRIEUR.

ESPAÑOL

AQUA STREAM™

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES REFERNTES A RIESGO DE INCENDIO; CHOQUE ELÉCTRICA O LESIONES.

1) Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

2) Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión estricta cuando se usa un aparato cerca de los niños.

3) Use sólo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.

4) No use el aparato en el exterior. SÓLO PARA USO EN INTERIORES.

5) No lo desenchufe jalando el cordón. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cordón.

6) No haga funcionar un aparato que tenga un cordón o un enchufe dañado, ni lo use después que funcione mal o que se lo haya dejado caer o dañado de algún modo. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más próximo para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

7) Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.

8) Para un aparato portátil - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque o guarde el aparato donde pueda caerse o dejarse caer dentro de una bañera o fregadero.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

AQUA STREAM™

Operar Guía

Si debe ayudar con este producto, llamar por favor 800-732-2677 o visitar nuestro sitio web www.petsafe.net para más información.

Índice de contenidos

Instrucciones Importantes de Seguridad 19
Componentes 20
Instrucciones de Operación 21
Limpieza de la fuente 22
Mantenimiento de la bomba 24
Reensamblar la fuente 25
La fuente y su ambiente 26
Instrucciones de seguridad del fabricant 27

Componentes

Capacidad de 1,8 L

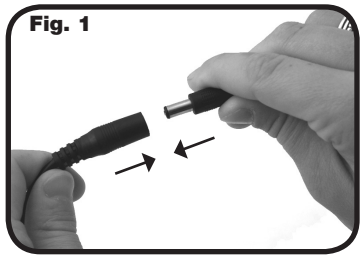
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

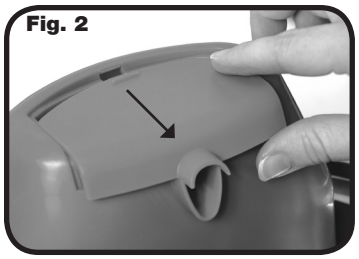
NO LO HAGA FUNCIONAR EN SECO
PARA USO INTERIOR SOLAMENTE

1) Como para todo aparato eléctrico, revise el cordón de alimentación y asegúrese de que no presente desgarraduras u otro daño previo al uso.

2) Verifique que la ficha del cordón esté enchufada. (Vea figura 1)

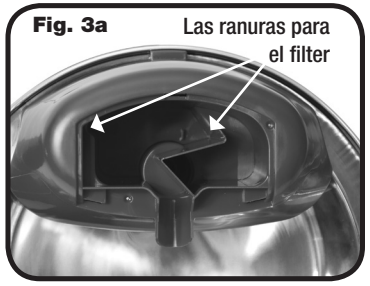
3) Quite la tapa colocando un dedo detrás de la lengüeta de la parte posterior de la tapa y deslícela hacia adelante. (Vea figura 2)





4) Enjuague a fondo el filtro con agua fresca antes de colocarlo en la caja. Esto eliminará todo residuo suelto de carbón, que no es dañino. Es posible que se derrame una pequeña cantidad de carbón durante toda la vida del filtro. Esto es normal y no dañará a su mascota.

5) Introduzca el filtro de carbón vegetal en las ranuras del interior de la caja. Asegúrese de empujarlo completamente hacia abajo y de que el lado negro del filtro enfrenta el tazón. Vuelva a colocar la tapa. (Vea figuras 3a y 3b)



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

6) Coloque la fuente en el lugar deseado. Si se coloca sobre una alfombra, baldosa o piso de madera, use una alfombrilla protectora u otra superficie duradera, resistente al agua, para proteger su piso de las salpicaduras o del goteo que producirá su mascota.

7) Llene la fuente vertiendo agua directamente en el tazón. Recomendamos dejar al menos .25 - .5 pulgadas (6 mm – 13 mm) de espacio entre el nivel del agua y el borde del tazón. Vuelva a colocar la cubierta.

8) Antes de enchufar la fuente, asegúrese de que tanto el cordón como sus manos están secos. Enchufe la fuente en un tomacorriente eléctrico.

9) Agregue el agua necesaria a la fuente. No deje nunca que el nivel de agua caiga por debajo de .5 pulgada (13 mm) sobre la parte inferior del tazón porque podría quemarse la bomba.

LIMPIEZA DE LA FUENTE

¡La fuente debe limpiarse regularmente para que continúe funcionando normalmente!

FILTROS: Cámbielos cada 2 a 4 semanas

1) Los filtros deben cambiarse cada dos a cuatro semanas. Reemplace los filtros con mayor frecuencia cuando usa la fuente para múltiples mascotas o para mascotas que producen mucha saliva.

2) Los filtros son una característica adicional de la fuente. No se requiere usarlos para la operación normal pero mantendrán el agua de la fuente más limpia.

3 Pueden enjuagarse los filtros cuando se limpia la fuente. Nunca lave el filtro con agua jabonosa porque no será posible quitarle el residuo de jabón.

4) Para comprar filtros de recambio, visite una tienda local o visite nuestro sitio web www.petsafe.net para más información.

LIMPIEZA DE LA FUENTE

FUENTE: Limpieza semanal

1) Desenchufe la fuente y desconecte el enchufe de paso de la bomba. (Vea figura 4)

2) Quite la tapa y retire el filtro. Vacíe el agua de la fuente.

3) Quite la caja del filtro presionando hacia dentro los clips de la caja, situados debajo del tazón, hasta que sienta que se liberaron. Lleve la caja hacia arriba para retirarla. (Vea figura 5)

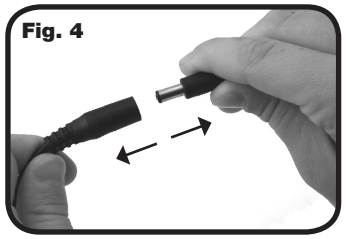


Fig. 4

Fig. 5

4) Quite la arandela de caucho para el cable del orificio en el borde posterior del tazón. (Vea figura 6)

5) Sujete la bomba y sáquela levantándola. Luego jale el cordón por la abertura hasta que la bomba se haya sacado completamente del tazón. (Vea figura 7)

Fig. 6

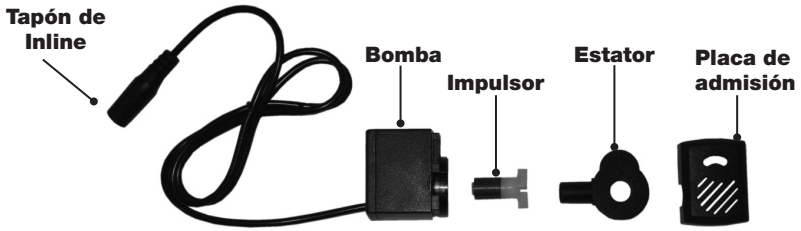
Fig. 7

6) Una vez que la fuente esté completamente desmontada, tendrá dos piezas de plástico, un tazón de acero inoxidable, el filtro y la bomba.

7) Limpie las partes de la fuente con agua tibia y jabón. Puede lavar la fuente en la rejilla superior del lavaplatos. **Nunca coloque la bomba en el lavaplatos**, solo coloque las piezas de acero inoxidable y plástico. Si es posible, se recomienda reducir un poco la temperatura del agua dentro del lavaplatos. Vea las instrucciones detalladas sobre la forma de limpiar la bomba en la sección “Mantenimiento de la Bomba” de este manual.

MANTENIMIENTO DE LA BOMBA

Limpiar la bomba es esencial para mantener una larga duración de la fuente además de la limpieza del agua. Limpie la bomba cada 2 semanas.



1) Una vez que el motor está fuera de la fuente, apriete ligeramente con el pulgar y el índice a cada lado de la placa de admisión y quítela. Es posible que haya que insertar una uña en la junta de la placa de admisión para levantarla haciendo palanca. (Vea figura 8)

2) A continuación deberá retirarse el estator colocando el dedo debajo del pequeño reborde para retirarlo de la bomba. (Vea figura 9)

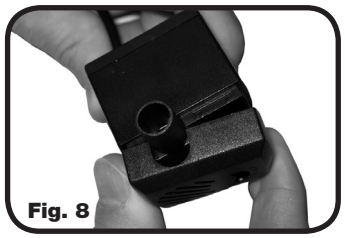


Fig. 8

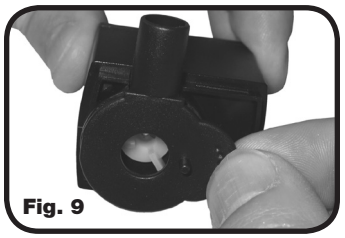


Fig. 9

3) Una vez que se ha retirado el estator también se puede retirar el impulsor (la hélice con tres paletas) que se mantiene en su lugar magnéticamente. Para retirar el impulsor use una uña para levantar la paleta y sacarlo. (Vea figura 10)

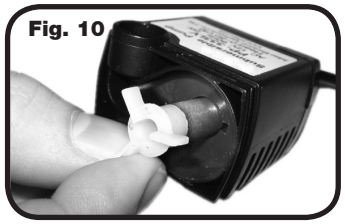


Fig. 10

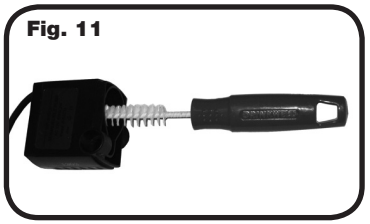


Fig. 11

4) Una vez que el motor está desmontado, se pueden limpiar las partes con agua jabonosa caliente. Use un bastoncillo de algodón o el "Cepillo para la bomba" del kit de limpieza de Drinkwell® para penetrar en la cavidad del motor y quitar la suciedad acumulada. Para desinfectarlo y disolver el agua dura, limpie el motor con vinagre blanco. (Vea figura 11)

5) Una vez que las partes están limpias, puede volver a montar el motor para usarlo.
   a) vuelva a colocar el impulsor
   b) vuelva a colocar el estator
   c) vuelva a colocar la placa de admisión con el botón de control del caudal fijo a la misma

REENSAMBLAR LA FUENTE

1) Revise el regulador de caudal de la bomba. Asegúrese de que esté en la posición correcta para el caudal deseado. (Vea las figuras 12a y 12b)

2) Coloque la bomba dentro de la hendidura cuadrada del tazón, con el tubo de la bomba situado en el ángulo posterior izquierdo. (Vea figura 13a)

3) Asegúrese de que el enchufe de paso esté desconectado del adaptador. Con la bomba en su sitio, pase el cable por el orificio en el borde del tazón. Pase el cable completamente y coloque la arandela de caucho a presión en su sitio para sellar el orificio. Asegúrese de dar al cable la holgura suficiente para que la bomba quede plana. (Vea figura 13b)

Fig. 13a

Fig. 13b

4) Vuelva a colocar la caja del filtro introduciéndola en posición recta sobre la bomba. Asegúrese de que los clips de la caja queden alineados con los orificios guía en el borde del tazón. Presione para inmovilizarla. (Vea las figuras 14a y 14b).

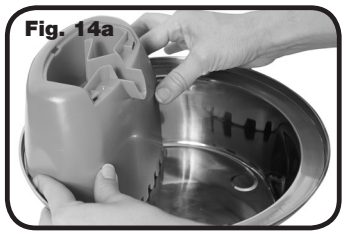


Fig. 14a

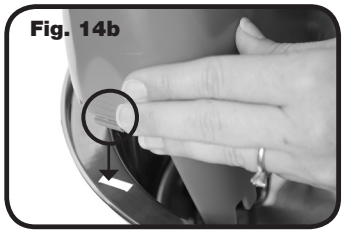


Fig. 14b

5) Enjuague bien el filtro con agua fría para eliminar todos los restos de polvo de carbón. Introduzca el filtro en la caja y asegúrese de que la parte posterior del filtro quede orientado hacia el tazón. (Vea figura 15)

6) Vuelva a colocar la cubierta. Coloque la fuente en el lugar deseado y llénela de agua. (Vea figura 16)

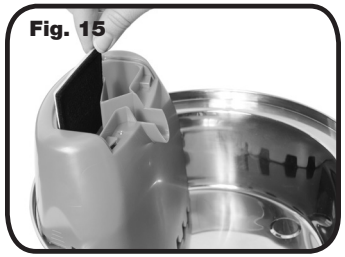


Fig. 15

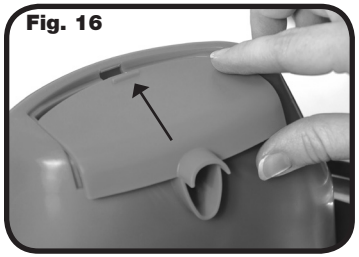


Fig. 16

7) Asegúrese de que sus manos, el adaptador y el cordón están secos. Conecte el enchufe en línea al adaptador y enchúfelo en un tomacorriente eléctrico.

LA FUENTE Y SU AMBIENTE

Si usted vive en un ambiente húmedo y tiene problemas con moho o algas, (si las partes se sienten viscosas al tacto), simplemente póngalas a remojar en una solución de lejía diluida durante aproximadamente 10 minutos después de haberlas limpiado. (Use 236 mL o 473 mL de lejía en un fregadero lleno de agua). Vierta también un poco de la solución de lejía en la cavidad del motor. Esta es también una excelente manera de desinfectar la fuente. Es necesario que se asegure de enjuagar completamente todas las partes para quitar todo el cloro. La mejor manera de enjuagar la cavidad del motor es mantenerlo debajo de un chorro moderado de agua.

Si tiene “agua dura” podrá anotar depósitos blancos de minerales encima o dentro del motor. A la larga esto impedirá que el impulsor gire como debe. Para evitar tener que reemplazar el motor:

1. Limpie el motor con mayor frecuencia que antes; o bien
2. Límpielo con vinagre blanco y deje que el vinagre remoje la cavidad por dentro durante varios minutos; o bien
3. Use agua envasada.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL FABRICANTE

1) La fuente es significada para correr continuamente (siempre tapó en la electricidad), siempre que el nivel del agua sea mantenido y la fuente es limpiada regularmente. Esté seguro verificar la fuente para ayudar regularmente a prevenir daño a la bomba, como el agua puede ser consumida o evapora causando que la bomba a agotarse.

2) No deje que los niños o las mascotas mastiquen o traguen ninguna parte. Si le preocupa el cordón eléctrico, compre un conductor para cordones (un protector de plástico duro) en cualquier tienda de artículos de ferretería.

3) Algunos animales han mostrado susceptibilidad a los recipientes plásticos de alimento o bebida. Si su mascota muestra indicios de reacción alérgica al plástico, interrumpa el uso del aparato hasta que haya consultado al veterinario.

4) **Precauciones de seguridad básicas:**

No intente reparar el motor usted mismo(a). Devuélvalo acogiéndose a la garantía.

Si el enchufe de este aparato se moja, desconecte la electricidad en ese tomacorriente. No intente desenchufar.

Para evitar la posibilidad de que el enchufe o el tomacorriente se mojen, el tomacorriente deberá estar siempre por encima del nivel de la fuente.

Examine este aparato después de la instalación. Si hay agua en el cordón o el enchufe, no deberá enchufarse.

No haga funcionar ningún aparato si tiene un cordón o enchufe dañado, si no funciona bien o si ha sufrido daños.

Si se necesita un cordón de extensión, deberá usarse uno con la capacidad nominal adecuada.

El uso de electricidad de este aparato es de 2 vatios.

Debe supervisarse estrictamente el uso de este aparato por parte de niños o si éstos están cerca.

Desenchufe siempre un aparato que no está en uso, antes de colocar o quitar partes, y antes de limpiarlo. Nunca jale del cordón para quitarlo del tomacorriente.

Use el aparato sólo para el uso al que está destinado. Accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante pueden reducir su seguridad. No modifique la unidad.

No instale ni almacene el aparato en un lugar expuesto a la intemperie o a temperaturas bajo cero.

Lea y observe todos los avisos importantes del aparato.

SÓLO PARA USO EN INTERIORES

Radio Systems® Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
1-800-732-2677
www.petsafe.net
www.aquapetfountain.com
400-1786-11

©2013 Radio Systems Corporation